



Das Rennen um den Titel Yacht des Jahres ist entschieden – so sehen Sieger aus! S. 20



Ruhe gesucht, aber nicht immer gefunden: auf Kykladen-Törn in der Nachsaison S. 34



Segeln lernen leicht gemacht – so gelingt der Einstieg. Großes Spezial S. 50



»Hamburg wird ein wirklich beeindruckendes tolles Schiff bekommen«

„Peking“-Sanierer Detlev Löll



Vor Kroatien muss die More 40 im YACHT-Test zeigen, was sie kann S. 80

PANORAMA

- 20 EUROPAS YACHTEN DES JAHRES** Auf einer großen Gala wurden die besten Boote der Saison gekürt. Wir präsentieren die Gewinner in allen Klassen und erläutern, was sie besonders macht
- 34 REISE** Im Sommer herrscht mächtig Trubel auf den Kykladen, und der Meltemi kann die Segler beuteln. Ist ein Törn in der Nachsaison eine Alternative?
- 42 REGATTA** Der Start beim legendären Sydney Hobart Race krönt eine Weltumsegelung – und die Deutschen kommen sogar als erste Amateurcrew ins Ziel
- 50 EINSTEIGER-SPEZIAL** Lust auf Segeln, aber zu viel Scheu? Nur Mut! Ein Themenschwerpunkt beschreibt die einfachsten Wege aufs Wasser: So kommen Neulinge am besten an Bord
- 70 REFIT** Die Restaurierung unserer Dehlya 25 nähert sich dem Ende: der Einbau von Bordelektrik, Elektronik und Kielhydraulik
- 74 GROSSEGLER** Die Sanierung des Flying P-Liners „Peking“ kommt teurer als erwartet. Aber sie lohnt sich dennoch

TEST & TECHNIK

- 80 MORE 40** Ein neues Zwölf-Meter-Schiff, das viele Ansprüche an Komfort, Leistung und Bauqualität erfüllt – und das zu einem ziemlich attraktiven Preis
- 88 BEIBOOTE** Besegelte Dingis haben manche Vorteile, sie kosten aber oft erheblich Stauraum. Doch es gibt Modelle mit vernünftigen Packmaßen – wir haben sechs von ihnen ausprobiert und stellen zehn Alternativen vor
- 102 AUSRÜSTUNG** Wasserfestes Smartphone; Fernüberwachungssysteme; Kinder-Ölzeug; elektrischer Furler; Sicherheitsleine
- 104 TIPPS & TRICKS** Wie Sie mit einfachen Mitteln das Ankerschirr optimieren
- 118 DAS BESONDERE BOOT** In jahrelanger Arbeit baut sich ein Software-Unternehmer aus dem Rheinland einen 20-Meter-Kat: ein Raum-Schiff, das richtig Lust macht auf Langfahrt



TITELFOTO

Bertel Kolthof fotografierte die Oceanis bei den Tests der Yacht-des-Jahres-Jury

Yachtmarkt

DEUTSCHLANDS

AKTUELLE WASSERSPORT-BÖRSE

Auf 13 Seiten das komplette Angebot für Segler: Gebrauchtboote, Kaufgesuche, Makler-, Broker- und Versicherungsofferten, Schul- und Charterinserate, Kontaktanzeigen

105

YACHT-LESER-HOTLINE

Alles unter einer Nummer: Abo-Service, Kleinanzeigen, Heftnachbestellungen u. v. m.

0521/55 99 11

Die Titelthemen haben eine rote Seitenzahl

YACHT-RUBRIKEN

- Horizonte 6
Aktuell 8
Verlagsimpresum und Inserentenverzeichnis 117
Leserbriefe 127
Impresum 128
Vorschau 129
Kielwasser 130



Besegelte Beiboote sind nützliche Helfer und Sportgeräte zugleich S. 88



Lebensraum fast wie zu Hause: ein Selbstbau-Kat im XXL-Format S. 118